

25 de Outubro 2026

30º Domingo do Tempo Comum



Paróquia de Nossa Senhora da *Assunção*

COM MARIA, AO SERVIÇO DE CRISTO NO MUNDO



Escritório Paroquial

Segunda a Sexta-Feira

■ 9 AM - 5 PM

209.634.2222

olassumption.net

2602 S. Walnut Rd

Turlock, CA 95380

P O Box 2030

Turlock, CA 95381

Pe. Larry Machado

■ Pároco

lmachado@stocktondiocese.org

Ashley Hendrex

■ Diretora Paroquial

ahendrex@olassumption.net

Zelia Freitas

■ Assistente Administrativa

zfreitas@olassumption.net

Silvia Silveira

■ Coordenadora da Formação

Religiosa
ssilveira@olassumption.net

Isabella Nunes

■ Coordenadora da Confirmação

inunes@olassumption.net

Luke Crawford

■ Coordenador dos Jovens
e Jovens Adultos

lcrawford@olassumption.net

Taylor Avila

■ Assistente Administrativa

■ Coordenadora dos Casamentos
tavila@olassumption.net

Olivia Pears

■ Coordenadora do VALER

valer@olassumption.net

COLECTA DOMINICAL:

META SEMANAL DE OFERTAS: \$15,000

10.18.26 Colecta Regular \$13,185

Apelo do Senhor Bispo: \$67,731 da Meta de \$78,648

86% de Meta

Respeito à Vida \$3,863.00

10.18.26 Domingo Mundial das Missões

11.01.26 Apelo do Senhor Bispo



Missas

Segunda e Sexta-Feira

+ 9 AM Inglês

Terça e Quinta -Feira

+ 8:05 AM Inglês

+ 9 AM Português

Quarta-Feira

+ 8:05 AM Inglês

+ 6 PM Inglês

Sexta-Feira

+ 9 AM Inglês

Sábado

+ 5:30 PM Inglês

Domingo

+ 9:30 AM Inglês

+ 11:15 AM Português

+ 1:30 PM Missa Tradicional em Latim

+ 6 PM Inglês

Confissões

Quintas-Feiras

■ 7 PM - 8 PM

Todos os Sábados

■ 5 PM - 5:30 PM

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM

Primeiros Sábados

■ 9 AM - 10 AM

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

Adoração do Santíssimo Sacramento

Quintas-Feiras

■ 9:30 AM - 9 PM Primeira Igreja

Primeiras Sextas-Feiras

■ 9:30 AM - 5:30 PM Primeira Igreja

Primeiros Sábados

■ 9 AM - 10 AM Primeira Igreja

Mensalmente durante ARMEE

■ 7 PM

Necessitam-se alimentos e refeições para o

Programa We Care. O Programa We Care é um

abrigo para homens onde voluntários da comunidade fornecem o

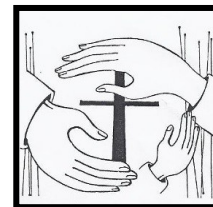
jantar todas as noites. Por favor, entre em contato com Christine

Dores pelo telephone 209-495-0586 ou

email cdores12@aol.com para saber mais.

Para ajuda monetária, por favor envie directamente para

We Care no P.O. Box 1291 Turlock, CA 95381.



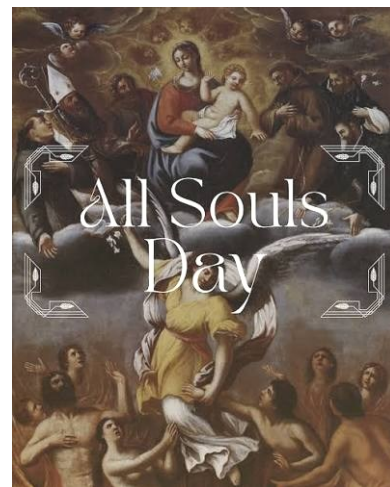
Valley Area Living Enabling Resources

V.A.L.E.R Office 209.634.0380

valer@olassumption.net

Segunda, Terça, Quarta e Quinta-Feira

■ 2 PM - 6 PM



Missa no Dia de
Todos os Fiéis Defuntos
Segunda-Feira, 2 de Novembro 2026

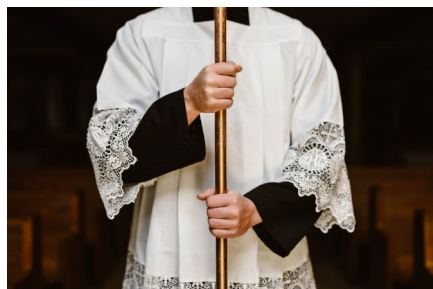
† 9 AM Inglês

† 10 AM Português

† 4 PM Missa Tradicional em Latim

† 6 PM Inglês

Altar Boy Training



Monday, October 26th
6:30 PM in the New Church

New altar boys who are in fourth grade and up and are interested in becoming an altar boy are encouraged to come.

ARMEE MINISTRIES

JONATHAN SANCHEZ MEMORIAL

FAJITA FUNDRAISER

OUR LADY OF THE ASSUMPTION CATHOLIC CHURCH
SATURDAY, NOVEMBER 14, 2026 | 4PM TO 7PM

\$20



Grupo Folclórico "Bela Aurora"
de Nossa Senhora da Assunção de Turlock,
organiza uma,

Prova de Sopas

Sábado, 28 de Novembro de 2026

Portas abrem às 6 PM • Sopas servidas às 7 PM - 9 PM • Bar 9 PM - 12 AM

No Salão de Nossa Senhora da Assunção, 2602 S. Walnut, Turlock

Donativo: \$25 por pessoa • Algo para arrematar será bem apreciado

Pão de Milho, Vinho, Sumo, Água, e Arroz Doce incluído durante a Prova de Sopas

Seguindo-se Dança com Luis Silva e "Baillhos Regionais dos Açores"

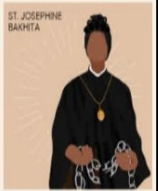
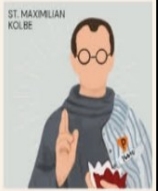
Contacto:

Artur Teixeira 209-596-5012

Manuel Teixeira 209-761-4709

Susana Teixeira 209-272-0069

Tickets Donated by: Whitehurst-Norton-Dias Funeral Service
286 W. Main Street, Turlock, 209-634-4904



ALL Saints' DAY DANCE YOUNG ADULTS 18-25

SUNDAY, NOVEMBER 1ST
6PM MASS
7:15PM AFTER PARTY

We will have pizza, desserts,
and lots of dancing.

Come dressed up as your
favorite saint. **Best dressed
man and woman wins a prize!**

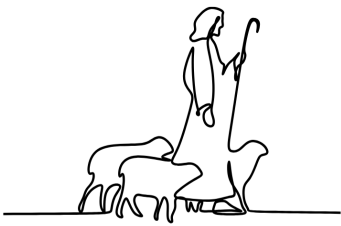
Pay \$5 via venmo
@allsaintscsus or at the parish
office.

4040 McKenna Dr. Turlock,
CA. 95382

MUST RSVP TO
ATTEND ->



THE FACTOR & OLA YOUTH GROUPS Fall Calendar 2026



SEPTEMBER

S	M	T	W	T	F	S
		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

OCTOBER

S	M	T	W	T	F	S
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

NOVEMBER

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30

DECEMBER

S	M	T	W	T	F	S
					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31						

- The Factor Youth Group Fall Retreat
- 6-8pm Youth Group Night @ All Saints Parish
- 6-8pm Youth Group Night @ OLA Parish
- 6pm Christmas Social - OLA & The Factor Youth Groups @ OLA Parish
- 6pm Factor Parent & Teen Info Night @ All Saints



All Saints University Parish
4040 McKenna Dr, Turlock, CA 95382

Our Lady of the Assumption Parish
2602 S Walnut Rd, Turlock, CA 95380



NOVEMBER EVENTS

Friday, Nov. 6th

Night on Marriage @7PM

Friday, Nov. 13th

Soccer Night @6:30PM

Friday, Nov. 20th

Thanksgiving Social @6:30PM



**OLA
YOUNG
ADULT
GROUP**

Oremos pelos Doentes

Senhor Deus, necessitamos a Vossa divina intervenção em nossas vidas. Ansiamos que a Vossa santa presença fortaleça os nossos corpos, e que os Vossos braços envolvam as nossas mentes trazendo alívio a esta dor que nos aflige. Não cederemos sob a pressão e, quando chegar um novo dia, o nosso corpo sarado será testemunho vivo do Vosso imenso poder. Obrigado, Vossa santidade, por tal atenção para conosco, e, em nome de Cristo, Amen.

Jesuina Teixeira	Jessica Mora
Teresa Xavier	Maria Pascoal
Lurdes Toledo	José Pascoal
Frank Linhares	Marie Rose-Watkins
João Parreira	Angela Águeda
Serafina Jordão	Natália Azevedo
Maggie Azevedo Barker	Barbara J. Daniel
Cecilia Pires	Julianne Rosa
George Azevedo	Eleutério Soares
Norberta Aquino	João Clemente Lopes
Evangelina Nunes	Manuel Mattos
João Machado	Rosealine Costa
Lucia Bogacki	Jerry Avila
Joey Pacheco	Daniel Mendonca
Manuel Soares	Joe Freitas
Shirley Vierra	Ilidio Jorge Almeida

Tendes algum membro da vossa família que não pode sair de casa e necessita a Sagrada Comunhão ou oração?
Por favor, ligue para (209) 634-2222.

Oremos pelos Recentemente Falecidos

Dai-lhes, Senhor, o eterno descanso, entre o esplendor da Luz Perpétua. Que as suas almas descansem em paz. Amen.

William Paul Batt	Sherrill Gomes
Maria R. Cardoso	Joseph Pierce
Donald Mello	Zilda Morais
Anne Marie Walker	João Medeiros
Maria Emilia Nunes	Maria Filomena Sousa
Celeste Drumonde	Joe I. Silva
John Veríssimo	Maria de Lourdes Ormonde
Bruno Parreira	Maria Mercês Nunes
Manuel Dutra	Manuel Jorge Morris
Maria Judite Jordão	Carla Sanchez Vargas
Margarida Reis	Felisberta Sequeira Soares
Antonio Alves	Antonio Amaral
Tito Rebelo	Frances Couto
José Nelson de Sousa	Maria Honoria Teixeira
Maria Fernanda Azevedo	Felipe Ormonde
Angelina Vieira	Maria Fatima Oliveira
Tom McGuire	Fatima Linhares
Brityn Butrick	Maria Drumonde
Barry Matthews	Antonio Morris
Antonio Faustino Fontes	Fatima Soares
Ronald Jones	Manuel Paz

Intenções de Missa

Monday • Segunda-Feira, October/Outubro 26

9:00 AM – English

Int. de Carlos Fagundes, aniversário natalício
– da mãe Guiomar

Tuesday • Terça-Feira, October/Outubro 27

8:05 AM – English

CAIC Students, Families and Benefactors

9:00 AM – Português

† Irmãos e cunhados de Teresa Xavier

Wednesday • Quarta-Feira, October/Outubro 28

8:05 AM – English

CAIC Students, Families and Benefactors

6:00 PM – English

Int. of John & Noélia Bettencourt and family

Thursday • Quinta-Feira, October/Outubro 29

8:05 AM – English

CAIC Students, Families and Benefactors

9:00 AM – Português

† Adelino Toledo, aniversário de morte
– do irmão Dimas

Friday • Sexta-Feira, October/Outubro 30

9:00 AM – English

For the needs of the Joseph E. Nunes family,
living and deceased – from Mercedes

Saturday • Sábado, October/Outubro 31

5:30 PM – English

For the Holy Father

Sunday • Domingo, November/Novembro 1

9:30 AM – English

† Alberto & Albertina Azevedo – from Paul &
Rosa Azevedo

† António Honorato Amaral – from OLA Knights

† Cathy Lee Ann Azevedo – from Ramiro
Azevedo

† Emídio & Eugénia Soares – from family

† Fátima Oliveira – from Tony & Zelia

† Fernando Faria Bettencourt – from David
Ferreira

† Frank & Rosa Andrade – from niece

† Hilário & Georgina Ourique and deceased
relatives

† João & Teresa Lima – from Katrina & Joe
Pacheco

† Luis Borba – from family

† Luis de Sousa and Francisco Galhano
– from wife and sister

† Maria de Fátima Oliveira – from OLA Knights

† Sarah Sears – from Alfred Sears & family

† Serafim & Asselina Teixeira – from Paul & Iria
Nunes

† Tony, John & Margaret Salvador, Guilhermina
e José Gonçalves – from Mary

Int. of Ana Rocha – from Manuel Faria

Int. of Brayden Metcalf, on his birthday – from
uncle and cousins

Int. of Nelson Sancho Gomes – from godfather
and family

11:15 AM – Português

† Adriano Fagundes – da família

† Almas do Purgatório – de Georgina Gomes

† Almas do Purgatório – de Odelta Luis

† António Amaral – de José e Jovina Matos

† António Diniz e int. de Maria Humberta Diniz

† António, Conceição e Rosa Luis – de Bernardete
Luis e família

† Carlos e Rosa Machado e Maria Cardoso – da
família

† Defuntos de João e Margarida Vitorino

† Defuntos de José e Maria da Neves Brasil

† Defuntos de Nelcina Brasil

† Defuntos de Tony e Nelly Soares e Almas do
Purgatório

† Eleutério Pinto – da esposa Dialete e filhas

† Fátima Oliveira – de Ilda nascimento

† Fátima Oliveira – do Grupo de Oração Divina
Misericórdia

† Fátima Soares e defuntos de Manuel Soares

† Filipe Ormonde – de Guiomar Fagundes e
família

† Francisco Gomes e int. da esposa Georgina

† João Manuel Ricardo Sousa – de David Ferreira

† Joe e David Pacheco – da família

† José e Maria Alda Valadão – da família

† José Lacerda Goulart – Maria de Fátima Sousa

† José Rodrigues Oliveira – de David Ferreira

† Manuel Matos e defuntos de Maria L. Matos

† Pais de Hélio e Angela Couto e int. dos seus
filhos e netos

† Pais, irmãos e almas do Purgatório

– de Tony e Nelly Soares

† Serafim Azevedo e Julio & Vitoria Brasil

– de Dolores Azevedo

† Tibério Azevedo e int. de Rosa Azevedo e
famílias

† Vitalina e João Borges e José Coelho – da família

† Zoraida e Michael Dutra – de Maria José Soares

Int. de Artur e Antelma Oliveira, filhos, netos e
bisnetos até à sexta geração

Int. e saúde de Paulo Soares e família e de Cristina
Soares da Silva e família – dos pais Eleutério e
Nivéria

Int. especial de Peter Freitas e família

Pela conversão de Nikolas Cruz – de Elvina Flores

1:30 PM – Traditional Latin Mass

For the Parish Community

6:00 PM – English

† Laudelina R. Alves – from family

Dignity
MEMORIAL

LAURA AGUEDA-RODRIGUEZ
Funeral Director Lic. 4423
Main 209-634-4904 | F 209-634-4907
Laura.Rodriguez@Dignitymemorial.com
CA Lic. Ins. OM37514 | FD 504

WHITEHURST-NORTON-DIAS
Funeral Service
286 W. Main Street | Turlock, CA 95380

CEM 494 CRM 770
COA 114 CRM 194
FD 1843 CES 51557

P (209) 632-9111
F (209) 632-9119

LONNIE ALVARES
President/CEO

TURLOCK MEMORIAL PARK & FUNERAL HOME

425 N. Soderquist Rd. | lalvares@turlockmemorialpark.com
Turlock, CA 95380 | www.turlockfuneralhome.com

Allen MORTUARY
Established 1952 • RD 452
Michael Allen
President

247 North Broadway
Turlock, CA 95380
www.allenmortuary.com

(209) 634-5829 • Fax: (209) 634-0665 • mike@allenmortuary.com



Michael & Diane Silva - Owners
Falo Portugues - Hablo Espanol
209-614-9030 or 209-914-3949

*For Online Reservations visit:
www.SilvaVacations.com

SilvaVacations.com
Referring Travel Agent



CALIFORNIA CATHOLIC WEDDING PHOTOGRAPHER

Dominique Germann
capturing the beauty + joy of Your Catholic wedding
209.202.5815 | d@dgermannphoto.com | dgermannphoto.com



Hilmar
Animal Hospital

PETE HULSE, DVM

PH: (209) 632-3831

FX: (209) 632-3651

P.O. BOX 777 • HILMAR, CA 95324

Bloss Avenue at Lander



**KNIGHTS
OF COLUMBUS**
IN SERVICE TO ONE. IN SERVICE TO ALL.

Our Lady of the Assumption Catholic Church
Council #12847

Grand Knight: Samuel Silveira
(209)-410-3590
Deputy Grand Knight: Anthony Lopes
(209)-241-1638
Finance: Daniel Santos (209)-622-8228



**Atlantic
Realty**

2100 Geer Rd., Ste. B
Turlock, CA 95382
www.danielmaciel.com

Daniel Maciel

Falo Portugues - Hablo Espanol

Broker - Owner

Cell: 209.678.3159

Office: 209.668.0501

Fax: 888.575.0601

daniel@macielproperties.com



ALEGRIA RANCH

A Unique Barn Venue.



Lucia Aguiar
209-602-0172

AlegriaTurlock@gmail.com

**TURLOCK
City Tow
SERVICE**

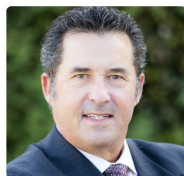
(209) 667-0734

24 Hour Towing & Storage

Jennifer Avila
Jason Madruga
Jeremy Madruga
Josh Madruga



1308 W Linwood Ave. Turlock, CA 95380



Kevin F. Kelley
Partner
kevin.kelley@berliner.com
www.berliner.com

**BERLINER
COHEN LLP**

MODESTO: 1601 I Street, Suite 150 | P. 209.576.0111 | F. 209.576.1076
MERCED: 548 W. 21st Street | P. 209-385-0700 | F. 209.385.3789

**BRANCHING BRAINS
PSYCHOLOGY SERVICES**

Private Evaluations for Dyslexia, Autism & ADHD

Counseling Support for Kids & Teens

By Appointment Only

209-356-4040

430 Crane Ave Suite III

Turlock, CA 95380

branchingbrainspsychology.com

LEP #4462

**ORNELAS
BALING SERVICE**



1125 West Avenue South
Turlock, CA 95380

Manuel Ornelas
209.595.2451



JORGE F. DUARTE, D.D.S., INC.
A PROFESSIONAL DENTAL CORPORATION

2220 Colorado Avenue Turlock, CA 95382
(209) 669-9100

Elvis Dias
REALTOR® DRE#01261050

*"I can't sing,
but I can SELL!"*



209.678.1915
elviscansell.com

LIKE US @RealtorElvisCanSell

CENTURY 21

1351 GEER ROAD
TURLOCK, CA

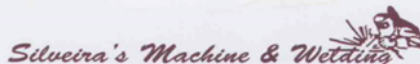


Sanders Meat Service

1220 South Ave Turlock, CA 95380

209-632-8427 209-634-7525

ANDY PIMENTEL



P.O. BOX 11 - 213 S. TULLY
TURLOCK, CA 95381
PH (209) 634-7752

PORTABLE WELDING
HELIARC
ALL TYPES OF REPAIR WORK

STEEL
BEARINGS
SPROCKETS

Bom Appetite Catering

**ROSEMARY
SOUSA-JOHNSON**

OWNER

PO Box 368
Denair, CA 95316

Phone: 209.632.4054
E-mail: rosemariyac@yahoo.com

www.ovcb.com



Jaime Tavares
Turlock Branch Manager
209.633.2867



Steve Scheuber
Field Representative

1555 Baldwin Road • Hughson, CA. 95326
Ph: (209) 531-0351 • Fax: (209) 531-0352
1-800-GRAFTED
cell: (209) 531-5065
email: steve@duartenursery.com
web: www.duartenursery.com



Mark Serpa
President

(209) 668-3606

Fax (209) 668-3706

522 E. Main St.

Turlock, Ca 95380

www.customlockandalarm.com
mserpa@customlockandalarm.com

**REVOLUTION
GENETICS**

- Elite Dairy and Beef Genetics
- Artificial Insemination Services
- Advanced Reproductive Services
- Locally Owned & Operated

Johnnie Azevedo, Owner
209-678-1965

STRAIGHT UP FENCING

FOR ALL YOUR FENCE NEEDS

(209)648-5645

Tony Mendonca

mendonca87@sbcglobal.net
Lic # 501584

WIS&G
Winton-Ireland, Strom & Green
Insurance Agency

Since
1913

Glaucio Cota

Falo Portugues - Se Habla Espanol
627 E. Canal Drive
PO Box 3277
Turlock, CA 95381

p 209.667.0995
m 209.417.4258
f 209.667.7142
e gcota@wisg.com
w www.wisg.com
Lic. #0596517